



# GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a este de 2 ori: Mercurea si Duminica, făcă una data pe săptămâna. — Prețul: pe anu 10 fl. pe  $\frac{1}{4}$  3 fl v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe anu anu său 40 doziceci, or 3 galbini mon. sunătoria. Se prenumera la postale c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie ad. cam 10 vorbe mari său mici inserate se ceru 8 cr. Taxa timbrala e 30 cr. de fiecare publicare. Fără depunerea acestui preț nu se voru mai primi publicari.

Nr. 75.

Brasovu, 2 Oct. 20 Sept. 1864.

Anulu XXVII.

MONARCHIA AUSTRIACA

## Dela diet'a Transilvaniei.

Siedinti'a din 21 Sept. Premitemu ca incheiarea sied. trecute, după ce mai vorbira vreo cativa oratori, se facă cu caderea propunerii dn. Zimmermann si cu incheiarea desbaterei gener. Adi se luă inainte desbaterea speciale si anumitu § 1 despre curtea casativa in Vien'a. 90 de membri presenti. Galeriele pline că neci odata. Dupa primirea titlului Herbert propune, că se ne aruncam in braciulu curtii casative din Vien'a. — Dn. Vajda se dechiară in contr'a amalgamisarii cu curtea casativa din Vien'a si propune, că fienduca i s'a respinsu propunerea facuta la desbat. gen. se se sustinea conclusulu dietei asia, cum se facuse, ad. scaunulu oficiului se fia in patria, dovedindu, că si mai inainte, acesta necesitate. Dn. Puscariu combate si pe unulu si pe altulu si apera propusetiunea regimului. Dr. Ratiu aperandu sustinerea principiului de autonomia facia cu centralismulu din mai multe puncte de vedere se lupta pentru scaunulu oficiului in tiéra. Zimmermann pentru Vien'a, L. V. Popu Esc. refrange argumintele contrarie propositiunii regimului. Salmen pentru prop. lui Herbert; Moga, Balomiri, Vlasa, Baritiu, Acseente, Popea pentru prop. lui Vajda. Ep. Fagarasi, Gul, Popoviciu, Alduleanu si ref. Dr. Trauschenfels pentru propusetiunea regimului. La votisare cadiu si prop. lui Herbert si a lui Vajda si remase prop. regimului cu scaunulu in Vien'a.

CUVENTAREA lui Acseente Severu in siedinti'a din 21 Sept. „Multu onorate dle presiedinte! Onorata casa! „Navita de ventis, de tauris narrat arator.“ S'a vorbitu, on. casa, din partea celor mai straluciti oratori din totu feliulu de punctu de vedere, s'au intrecutu cei mai buni juristi ai patriei a aduce arguminte vechi si noue pentru stramutarea tribunalului supremu la Vien'a si pentru asediarea lui in patria. Ne au doveditul centrulu si ne au adusu atatea dovedi frumose inainte, in catu punundune in punctulu lui de vedere, aru trebui se le subscrimu si noi. S'au straduitu autonomistii de si cu mai pucine arguminte, dara cu carti batrane au doveditul, ca si ei au dreptu (ilaritate), pana si preotimea cu crucea in frunte si cu man'a pe peptu s'a luptatu, că se dovedesca autonomia patrii, asia in catu mie, care nu sumu juristu, neci politiciu, neci preotu nu mi-au remasu nemicu, de catu se vorbescu cev'a la obiectulu dilei din privint'a economiei nostrre rurale, industriei, comerciului si negocitiului, si déca cumuv'a nu voiu ostensi atentiu onoratei case, si ceva despre economia de statu.

Onorata casa! Eu din cei mai teneri si mai crudi ai mei ani am fostu centralistu si m'am luptatu pana la picatur'a de sange pentru centralisatiune. Eu amu fostu copilulu acel'a, onorata casa, care in an. 1848 am prochiamatu constitutiunea austriaca, de pe tribun'a Blasiului pentru Ardealu; eu am fostu tenerulu acela, care si dupa caderea acestei constitutiuni am primitu slusba său oficiu dupa limb'a mai noua, in regimulu centralisticu, si si acumu, că totudeun'a 'mi place centralisatiunea; dara nu vréu se vorbescu de-

spre asemenea lucruri, pentru-ca s'a vorbitu fórte multu si cu destula ghibacia.

Eu vréu se privescu lucrulu numai din punctu de vedere alu economiei nóstre rurale si credu dloru, ca voru fi fórte multi de acordu cu mene, cari voru dice, ca pentru economia, comerciul si industria nóstra e fórte multu, candu se varsa in tiéra 100—200 de mii floreni pe anu, candu totu acestea dóue sute de mii, care déca onorat'a casa nu aru crede, ca se varsa la unu tribunalu, că de care ne e vorb'a, eu m'asuu incercá a demustrá; si care pentru o capitala că Vien'a nu e nimicu, e o picatura de apa in marea cea mare (ilaritate). Pentru-ce nu inflorescu economia, industri'a si artele la noi? Pentru-ca nu au statu neci-odata in proportiune drépta datulu cu luatulu, venitulu cu capatalulu său darile cu capatarile. Si déca in budgetulu de astazi se vede, ca monarchia său statulu cheltuesce mai multu de catu iea din Ardealu, acésta multu onorate dle presiedinte si onorata casa, vine de acolo, ca de si nu partea intréga, dara cea mai mare a averii nóstre, precum sunt cupónele si interesele obligatiunilor de statu, nu mai sunt in manile nóstre, nu se mai afla in tiéra.

Asia dara dloru, déca vremu, că si Ardelenii nostrii se incépa a ara cu pluguri de feru, precum ara in celealte provincii, fóra că se fia nevoiti a scurmá pamentulu numai cu unu plugutiu de lemn si déca voimu, că industri'a nóstra se se pótá compará bateru cu Gräussleriele din Vien'a (ilaritate), atunci cu man'a pe cugetu fóra se disputamu dreptulu corónei, carei noi neci-odata nu neamu opusu, avemu dovada destula, că tribunalulu supremu judiciale se 'si aiba resiedinti'a s'a in Transilvani'a. Dara, dloru, se privim obiectulu acesta si din punctulu de vedere alu economiei de statu. Eu dicu acum de mene, ca sum copilu, si ca candu e vorb'a despre economia statului, me pricepu de totu pucinu, pentru-ca impregiurarile si educatiunea, de care amu avutu parte, nu m'au ajutatu se potu face aceste studii dupa cum amu vrutu se le facu, si pote ca in cele din urma ér' le voiu dice, voiu fi de risu la multi, dar' ceea ce e de risu pentru barbati, pentru copii că mene e fórte seriosu. Scimu dloru, ca statulu nu duce actele pe posta gratis, ci platesce că si noi de pondu si de milu; dara se va dice, ca cu transportarea actelor se se faca cu o suta său dóue cheltuiala mai mare, acésta ar' fi o bagatela si nu se pote pretui acolo, unde se cheltuescu cate o suta dóue de milioane. — Mai vine aceea, ca Mai. S'a dupa cea mai buna vointia nu va pune presiedenti, consiliari, actuali, directori si alti amplioati lá tribunulu supremu totu ómeni, cari voru se inaintedie in rangu, ci va trebui se caute si se puna pre cei mai vrednici; prin urmare la acestia trebue se le dè despagubire de mobilii si cheltuiala de drumu, si asia se voru cheltui celu pucinu dóue dieci mii floreni acum prim'a data, cari socotiti cu interese de 5% ne dau o mie pe anu, si amu avé o economia de 12 sute.

Mai este si alu treile lucru, pentru care trebue se cheltuésca statulu. Mai are se vina dela curtea transilvana locata in Vien'a de dóue său trei ori pe anu cate unu comisariu (déca voi fi cunoscundu eu bine

institutiunile judiciale) asia cate unu comisariu, care se cerce si visitese lucrările celorulalte tribunale subordonate în tiéra, ce érasi merge pe cheltuél'a tierii. A-ci ér' se socotim 300 că cheltuiala pe anu, éoa ca avemu 1500 fl. lepadati (ilaritate), si in momentulu acela, in care pôte veni tempulu — si nu e departe, — in care noi spre intarirea nostra si a trou-nului se vremu a ne oferi chiaru si diurnele (o mie cinci sute de fiorini inca sunt bani).

Mai vine dloru inca unu punctu de vedere, séu cum asiu dice de desecare a poporului nostru; a-ci vinu desecarile, pe care de ai luá totu narcoticulu din tóte spetieriele Ardélu si selu dai la partile litigante, că selu bë, nu pôte se le linniscésca, sele adórma, ele vrendu, nevrendu trebue se mérga pasu de pasu pe urm'a actelor, dela care ascépta castigu, séu paguba. Nu este lege dloru, că se pôta opri pe parti se nu faca acést'a, candu au se castige séu se pérdia 1000, 10.000, 20.000 fl. Eu sciu, ca codicele civile opresce, că partile se se pôta intielege cu referintii, dara si dvóstra sciti aceea, oa cu referintii te poti intielege si mediatiu prin advoca-ti, prietenii buni (ilaritate), si ómeni bine platiti. Se punem dloru, ca se ducu numai o suta de parti litigante la Vien'a pre anu, se socotim cheltuele loru in colo si incóce si éoa dloru vomu aflá unu altu isvoru mare, care 'lu stórcemu noi din pungile nostra, că selu bagamu in pungile englesilor si francesilorn (ilaritate), ca-ci la ei sunt drumurile de feru. Sciu eu pré bine ca statulu a garantatu acestor'a interesele de cinci la suta, dara ceea ce a garantatu statulu intregu se platinu numai noi ardelenii ?!

Apoi érasi dloru vine curiosu! că pe candu Mai. S'a a datu croatiloru dicasteriulu, ce mai nainte nu l'au avutu, noue se ne iè si ceea ce amu avutu, totu acela bunu monarchu si totu acela ministeriu, totu in acelasi tempu? Dloru! nu cumv'a meritele nostra se se pretiuesca mai puoinu, de catu ale croatiloru, cu carii ne amu luptatu totu pentru aceea causa? Nu dloru, numai republicele au despriuitu meritele si pre cei mai bine meritati eata odata iau esilatu; monarchiele totudeun'a leau pretiuitu pre acestea si pre cei meritati iau decoratu si remuneratu dupa potintia. Eu socotescu, cumca barbatii de statu ai Austriei n'au uitatu istori'a asia de multu, si credu, ca prin motivarea legii acesteia vréu se ne puna mai multu la proba, vréu se véda, ca pana la ce gradu de maturitate au ajunsu diet'a Transilvaniei, pentru-ca la parintii cei buni nu le place totudeun'a de copii, cari totu tacu si asulta, ci mai multu de cei ce mai resonédia cate odata. —

Mai este inca si unu altu punctu de vedere, care merita unu picu de luare a minte a nostra. Aceasta este, ca regimulu si guvernulu Mai. Sale nu este infalibilu. — Se punem, ca acestu regim, acestu gubernu alu Mai. Sale si corón'a are cea mai sincera si mai curata bunavointia pentru tiéra nostra si pentru viitorulu ei, candu vré s'a fia tribunalulu nostru supremu locatu in Vien'a. Dar' noi scim dloru, ca au avutu acést'a coróna si gubernu alu Mai. Sale intentiuni bune de multe ori, si totusi s'a insielatu. Asia dloru se nu ve superati a ne aduce a minte de starea, la care amu fostu ajunsu acuma 16 ani. Candu Mai. S'a deduse tóte drepturile unei alte natiuni mai numeróse, mai stralucile de catu noi sasii si romanii si pre noi neau indreptat la grati'a acesteia, că pre slugi la stapani, amu avutu curagiu a face atunci opositiune si Mai. S'a totusi nu au luat'o in nume de reu, nu amu cadiutu in disgracia (ilaritate)!

Astadi dloru, credu ca si Mai. S'a e plecatu a lasá tribunalulu supremu in patri'a nostra, candu va sci ca meseriasi nostri au ajunsu la starea de cersitu si pie longa tóta munc'a, silinti'a si economi'a loru sunt siliti a trece preste Carpati multi! Pe candu bietulu plugariu, care ori si cum se fia eualificatu de puturosu si betivu, eu l'amu vediutu totudeun'a si 'lu vedu si acum, ca se scóla in resaritulu s'crelui si lucra pana ser'a si totusi nu pôte se 'si platésca darea. Se nu credeti, dloiu, ca acést'a o facu romanii, ungurii si sasii nostrii că demonstratiune, precum au fostu facut'o aristocrati'a ungurésca in anii treouti. Nu, dloru, candu va fi cucurudiulu numai cu 40 de cr. ferdel'a, graulu numai cu ceva mai scumpu, debue se 'si venda unu plugariu 100 de ferdele, totu productulu lui, pana se faca 40 fl. catu are se dè dare, neplatirea dara nu vine din vóia de demonstratiune, ci numai din lips'a baniloru. Pe candu erau ampliatii cei centralisti in tiéra se bucurá tiéra de o alta sórte. Nu erá unu orasielu in tiéra catu de micu, in care se nu se fia versatu 5, 10—20 mii fl. pe luna. Atunci incepuse economi'a, industri'a si comerciulu a luá altu sboru, si Dómne sante, cum plange lumea din afara dupa sistem'a de atunci; pentru-ca erau bani in tiéra (ilaritate).

Acestea sunt, onorata casa, motivele, care m'au indemnatu pe mine a vorbi la obiectulu dilei de astazi pentru retenere tribunalului supremu in tiéra, si de cumva in cun-tarea mea voiu fi vetematu ori superata pe cineva, ori voiu fi fostu prea lungu, ma rogu de iertare, de alta data me voiu stapani si mai multu.

De óre-ce eu articululu de lege nu potu alu primi cum l'au tramisu regimulu Mai. Sale in diosu, nu voiu puté a-junge, cum au disu alu doilea dn. orator in siedint'a de astazi, că se 'lu primimu, ca e numai concesiune peruta. Imi pare reu de dn. Puscariu, ca vré se faca regimului concesiuni parute.

Dloru! Déca e vorb'a se facem concesiune, se o facem acést'a la vedere si nu paruta, ca-ci pentru mine celu pucinu acést'a e unu lucru de rusine. Si asia eu dicu, că noi se facem guvernului Mai. Sale nu numai concesiuni la vedere, dar' candu va fi de lipsa si cele mai mari jertfe séu sacrificii si se ne rogamu, că Mai. S'a se ne faca noua concesiune adeverata, că banisorii, carii se cheltuesc cu pri-vire la acestu tribunalu supremu, se remana la noi in tiéra. (Bravo! Se traiésca !) —

— (Fragment din o scrisoare privată). 27/9. . . Comisiunea de 24 membrii se ocupă in vreo 16 siedintie lungi si grele cu impariéla tierii. Vreo patru din acelea au fostu fórte ferbinti. Credu ca mane i se va pune capetu. Romanii din comisiune se afla in minoritate; eara cei trei membrii ungaro-secui votesa mai totudeauna cu membrii sasi, ceea ce nu trebue se surprinda pe neci unulu carele cunoscere bine trecutulu acestei tieri si alu poporeloru ei; eara Gazet'a din partea s'a o a prevedutu acesta si o a spusu de nenumerate ori, inse cei carii o au spusu, au fostu condamnati la rol'a nenorocitei Casandre, carei nu 'i credea nimeni. Numerele de „tiéra sasésca si tiéra secuiésca“ facu cele mai mari dificultati, pentru-ca de si acelea numiri nu mai dau pe viitoru neci nu felu de dreptu esclusivu nationalu si cu atatu mai pucinu vreo preferintia, de si regimulu a dechiaratu mai adeseori, ca elu asia ceva neci ca va suferi; pre cum nu sufera in Ungari'a la Cumani'a major et minor, la Iazigi'a, Banatu, Voivodin'a etc., totusi romanii nu se incredu si se o-punu din tóte poterile si se crede ca voru pasi la dieta cu votu de minoritate. Ci de voru mai veni inca numai vreo 4—5 unguri, apoi romanii in asemenea oestiune voru rema-né si in dieta in minoritate (?!!), din cauza ca ungurii se tienu cu mare pietate incai de suvenirele istorice acolo, unde drepturile istorice nu mai potu fi respectate.

Mane se va continua in siedintia publica representatiunea in caus'a recrutarii, cum si vreo trei articuli remasi din legea electorala. Se apropie apoi proiectulu finantialu cu cei 71½ cr. la fior. Credu ca acesta cestiune va esi fórte interesanta. — Intr'aceea locuitorii se se nevoiesca a 'si plati re-stantiele de contributiune că se scope de executiunile militare, de care altumintrea necidcum nu voru scapa. Despre actele dietale ve pociu spune nu mai atata, ca celea ce vorbescu si facu de es. astazi, abia se potu tipari, la 4--5 septemani, ér' nu in 20 de óre, că ale senatului imperialu. De altumintrea acelea tipaviruri sunt relative fórte multe, din cauza ca noua ardeleniloru inca ne place a vorbi preste mesura multe, in catu déca gazetele romanescri ar' esi de siepte ori pe septemana si totu nu le ar' poté reproduce pe tóte.

B r a s i o v u 28 Sept. Astazi se desjustitia aici unu cieganu Székely Mihály, dupa cum marturisi, elu dela Apati'a prin spandiuratore, care si o meritase prin mai multe fapte nelegiuite si in urma prin unu omoru crancenu. De acestea spectacule triste una ingrigire de scóle si beserica mai de aprope aru fi in stare a ne feri; spandiuratulu inse neci cruce nu 'si scia face, neci scól'a neci beserico'a nu o a cercetatu, neci scia de ce relege se tiene. Se damu crescere morala prin ingrigire de scoli la totu sufletulu, fratiloiu, ca altufeliu noi vomu respunde inaintea tribunalului crescu asemenei casuri triste. —

— 30 Sept. Garnison'a de aici, batalionulu c. Mazzucheli s'a schimbatu cu batalionulu br. de Kellner.

Dela Clusiu se serie cu datu 22 Sept. cumca dela presidulu reg. gub. transilvanu s'a emis unu circulariu alu carui cuprinsu tientesa la traciarea mai multor rami de drumu de feru, cari se se impreunese cu drumulu de feru celu capitalu si acesta traciare s'a incredintiatiu inginerului Fr. Kosda, ad. dela M. Ludosiu preste Tohát, Zau, Balda, Budateleou, San-georgiu, Arocolia si Besineu la Bistrit'a, 2-lea M. Ludosiu preste Hadrévu la Belgradu, 3. alta la M.-Osorhei, 4. dela Tohát preste Berkene si Sovat la Köteland, 5. de aici peste Jucu, Apahida la Clusiu, 6. dela Köteland peste Boncid'a la

Gherl'a, 7. dela Sabiu pe la Agnita si Rupea. — In adeveru dela Aradu la Alvinti si Belgradu, locul strategic, se lucra cu tota intetirea, er' aceste sunt incercari preliminare. —

Senatul imperial se va aduna in sesiune in 8 Noembrie. —

Sabiu 10 Sept. Ore-cari corespondenti, mi se pare doi (— u si-ru in Nr. 69 alu Gazetei), se aflara indemnati, nu numai a reporta despre esamenulu nouei scole de fetitie (cum le dicu) din Blasiu, tienutu Dumeneaca in 7 Aug., ci si a critisá metodulu ce s'a oserbatu, si natur'a obiectelor ce s'au invetiatiu in cursulu sem. II. a. o. (Martiu, Iuliu), adaugundu si unu planu de invetiamentu, mai acomodatu, dupa cum se paru o crede, starei si conditiunei natiunei romane.

Eu nu voliu se apasu neci tonulu, cu carele s'a scrisu acea recensiune, de si e maiestrosu, neci impresiunea, ce potu se produca atari recensiuni, scrise in atare tonu, asupr'a publicului, si chiaru asupr'a acelor'a, catra cari se adreseza admonitiunile, ce le impartu disii corespondenti. Singuru, ce asi avé de oserbatu in acestu respectu, este nouetatea scólei acestein, carea chiaru din asta consideratiune ar' meritá una mai delicata crutiare, de nu cumva disii corespondenti sunt de creditia, cumca tote inceputurele nesmentit u se fia cu totulu perfecte, ca Minerva sarindu din capacin'a lui Joie. Intentiunea mea este numai a rectificá unele aserte eronie, cari nu sciu, de ca intru adensu au intratu in citat'a recensiune, au dór' numai din erore.

Se imputu mai antanu invetiatoriei, ca de ce vorbesce cu scolaritiele acum romanesce, acum magiaresce s'au germanesce, si de ce nu totu numai romanesce? din causele, ce le amentesce. — Ci corespondentele pote fi, ca nu scie, cumca in acea scóla se afla nu numai romane, ci si magiaresc si germane, si ce e mai multu, inca si una evreica si una cigana. Si acum, intrebu, cu ce cuventu pote pretende corespondentele, ca invetiatories'a se nu vorbesca cu magiar'a magiaresce, si cu cea germana germanesce, ba chiaru si ciganesc cu cigan'a déca ar' sci, ci numai romanesce? Si unde e calcatu prin ast'a interesulu nationale romanescu? De altumentrea inca, gramatec'a limbei romane nu e asemnatu invetiatoriei, ci profesorului ajutatoriu. Er' invetirea limbei magiare si germane nu e desifita in asta scóla dupa placulu invetiatoriei, ci dupa planulu de invetiamentu aprobatu atatu prin ordinariatulu metropolitanu, eatu si prin in. c. r. guberniu. Cu tote astea, lasu in judecat'a publicului romanu, déca e in favórea, au in contr'a intereselor natiionali, a se invetiá in scólele romanesce si celealalte dóue limbe ale patriei, si déca romanilor nu pote fi liertatu a invetiá alta limba de catu numai cea romanésca.

In catu mai in colo pentru lucrurile de mana, in adeveru e lucru de mirare, déca cineva s'ar' afla, carele se se supere de multimea obiectelor, ce s'au lucratu in asia scurtu tempu de man'a scolariei, si s'au espusu in sal'a esamenului publicu, — candu din contr'a, dupa parere-mi, mai multu ar' cadé se se bucore, mai alesu considerandu si eleganti'a acelor'u lucrure fine, care pctu se sierbesca numai spre laud'a invetiatoriei si a invetiacelor. Celu pucinu io in decursulu atatoru ani, ce amu petrecutu in pulberea scolasteca, nu am mai intempinatu, neci am mai auditu facundu-se asemenea mustrare. Negligenti'a dá, ci diligent'i'a se fia candu si tinde-va obiectu de mustrare, nu s'a mai auditu de candu stă lumea. Ce aru mai dice inca atari mustratori, déca aru sci, ca afara de lucrurile espuse, s'au lucratu totu in acel tempu si totu de acele manutie inca si alte mai multe, ce nu s'au espusu, si anume vestimentele de portat, ce si le au cusutu totu scolariele dupa oritur'a invetiatoriei.

Apoi corespondentului neci ca i placu atari ocupatiuni, ci ar' dori, ca scolariele se se invetic a croi si cose lucrure de casa, si numai de casa. Asia este, lucrure de casa, inse nu in intielesulu, ce le dá corespondentele, ca si candu de lucrurile de casa s'ar' tiené numai camesi'a, ili'a, si alte asemepia, er' totu ce se tiene de viati'a mai elegante, ar' fi se se eschida din scólele fetitilor. Inse foru a me demite in discusiunea principiale asupr'a acestui obiectu, carea nu are aicia locu, insemnesu numai atat'a, ca scopulu acestei scóle neci de cum nu pote fi unilaterale numai pentru cerentiele vietiei clasei de mediulocu, er' nu si pentru ale clasei mai elevate ale societatei.

Ce mai doresce in urma corespondintele, ca copilele se se invetia si a fierbe si a cultivá legumile, are totu cuventul, numai catu este dóue ramure ale invetiatorei mai antanu nu potu fi obiectu de esamine, celu pucinu de asta data nu au potutu fi, mai alesu a dô'a, pentru-ca la fieru si legumaritu inainte de tote sunt de lipsa cocna si gradina,

de cari inse nu mai voliescu a serie aici, déca sunt — nu sunt, si cum sunt déca sunt. In catu pentru gradina, lucrul va fi mai liusioru, déca comunitatea Blasiului va ingriji mai antanu, precum sperez, se se inchida de tote laturele, ca se nu calce galinele si vitele vecinilor legumile, cum s'a templatu in estu anu. Mai a nevolia inse este pentru cocna, carea chiaru si candu ar' fi impreuna cu camara, cum nu sunt, la fieru totu ar' mai lipsi si materialulu, carele erasi nu sciu, déca invetiatoria ar' fi detoria alu procurá dintru alu seu, au nu.

Atata la pretensiunile, si erorile din corespondentia amentita.

T. C.

UNGARI'A. Propaganda limbistica si noi? In comit. Novigradului se afla inca inainte de an. 1848 una reuniune numita: „Nemzeti intézet” cu scopu de a propaga si lati iubirea si simphati'a limbei magiare, cu daruri de premiuri la fidelii ecsecutori in caus'a acésta, de atunci remase in neactivitate; acum inse cu concesiune mai inalta er' isi incepù activitatea; si in Balasa Gyarmath isi si tienù adunarea generala, la care se afla inca in fondulu societatii 20 mii fiorini, cu care 'si re'ncepe activitatea s'a cea atatu de multu nationala. — Ore se afla vreo Reuniune si pentru propagarea egalei indreptatiri de limbe in monarchia? — Ce diceti fratilor din Ungari'a?

Dar' ore noi ardelenii unde ne aflam cu limb'a? Ore oficialii? cati scriu romanesce in oficia basati pe legea deegal'a indreptatire a limbelor, care e confirmata si publicata?! Dar' ore e ea si sanctionata ca se deoblige pe toti? Si déca e, se afla in adeveru publicata si cum?! Ca noi pela Brasovu si in multe locuri nu scim nemica de acea publicatiune neci prin beserici neci prin comune. Ore s'a alaturatu ea la legile patriei si ore o observá cineva?! Datine respunse scurte de prin tote partile, se nu mai tremuram; si apoi se ne cunoscemu celu pucinu si pe barbatii, cari scriindu romenesce in oficia nu comitu atentatu asupr'a dreptului acestui delicatu si alunecatoriu!! Pana ce o lege nu e sanctionata, neci ca obligea pe neci o parte a legislatiunei si neci ca potemu pretinde observarea ei; si totusi cu cata oftare astépta romanulu de pe tote locurile ca se scapamu odata de frigurile, care ne tortura pentru intardiarea sanctionarii?! Cui placet obligeatur, cui dolet meminit. Se pote, ca inaltul regim nu scia de torturele nostre si deacea nu supune mai ingraba preanaltei sanctionari artic. de lege pentru limba! Pote ca 'si are resonale sale, inse resonulu resoneloru ar' fi, ca séu se midiulocésca sanctionarea séu se ne linistesca cu descooperirea planelor ce le are cu cobeau de intardiare. — Va sosi art. de lege pentru alegere la senatul imperial sanctionatu si noi aici nu avemu neci legea de limba sanctionata, apoi ordinea dietala séu legea de alegere cu censulu de 8 fl. storsu cu grea lupta in dieta neci ca se tramise inca spre confirmare! — Ve rogamu fratilor dela dieta se grabiti a ne mediuloci o stare definitiva, ou intetirea lucrarilor, ca tremuram, ca va veni si alta dieta, care va vré se desfaca ce ati facetu, d. e. si censulu de 8 fl. ilu pote urca la 30 si atunci, ce ne folosescu desbaterile cele lungi amanatore?! En blocu primite tote mai multu ne ar' prinde, de catu pe catu ne va strica traganarea?! Nu ne parasiti, nu trecti preste Rubiconu dandu cu petiorulu contielegerei solidare premergatoré; si inainte de ce ar' inceta sesiunea acésta a dietei mediulocitine, pentru Ddieu! celu pucinu sanctionarea art. d. lege pentru limba si ordinea dietala, ca altufeliu lealitatea nostra facia cu regimulu remane pre indelungu nu numai nepremiata, ci ca o masina usata chiaru si necrestata! — D'acestea suspina romanii, infioranduse de calea racului!

AUSTRIA. Vien'a 22 Sept. Maiest. S'a imperatulu s'a reintorsu in 20 séra din Ungari'a in Schönbrunn si astazi venindu in resiedintia binevoi a primi audientia.

Conferintele dano-germane nu voiescu neci de catu a se mai intruni, ci numai afara de conferintia se inschimba convorbirile si negotiatii; parese, ca se astépta sosirea lui Lord Clarendon, ministrului englesu, care vine la Vien'a spre a face vre o inoercare la descurcarea intrebatiunei de pace séu resbelu. — Tocma sosi si conferésa.

In privint'a inordarilor conservatistilor mag. de a se intielege cu constitutionalii imperiali diurnalele vienese nu 'si pré apromit multu succesu. —

(Nesegurantia mare in Vien'a). Chiaru „W. Z.” gazet'a imperatésca reportesa, cumca in Vien'a si anumitu in giurul resiedintiei s'au forte imultitu neleguiurile in contra securitatii de persoane si de avere asia, in catu devenira periculose. Din caus'a acésta la locutientia Austriei inf. s'au tienutu consultari comisionale, la care se chiamara si orga-

nele politiane, spre a astăză mesurele cele mai potrivite la întrebuintarea celei mai combinate energie, că se se impedece cutediarea cea peste mesura în contră nesigurantiei publice. În adeveru și publica diurnalele vieneze multe nelegiuiri de furturi, de sparsete de casă, ladi, bolti, apoi în 2 dile se arătă vîroare 26 de cersitori hotiosi. — Pana acum strigau diurnalele vieneze, că de acestea nesecurantie și nelegiuiri se intempsă numai între poporele cele mai crude, necultivate, care nu sciu deosebi între alu meu și alu teu. Oare ce voru dice acumă despre atacările securității publice și ale proprietății atacate chiar în Vienă cea cultă? — Se simtă dară drepti unii altora și se tienem, că și area numai de asemenei drojdii de popor se ataca securitatea personale și a averei, că și în Vienă, Paris și Anglia, este poporele să au și Catonii și Phocionii sei, cari nu potu suferi pe cei ce și recescu gură cea nespălată defaimandu popore, pentru drojdiele lor.

### Cronica esterna.

Lucru mare face lumea și diurn. din Convențiunea de 15 Sept. facuta între Francia și Italia, ratificată și împartășita și SS. Pontificelui roman, care astăză complacere incătuva și în Vaticanu. Pana candu vomu vedea convențiunea publicată în „Monitoriu” se mai scimă, că ea se explică în toate partile. Germanii părăsesc frica, că ea are și parti secrete de alianță ofensivă și defensivă între Francia și Italia spre a contrabilanța alianță nordică să intelniștirea monarhilor la Kissingen, și că Venetia nu va fi remasă uitată în convențiune. Austriaci nu credină, că n-ară fi îndreptata și în contră Austria pentru Venetia. Anglia încuvintă și laudă convențiunea, fiindu-ca vrăjă, că se ișă odată francii din România, că ei apoi mai lesne potu aduce confuziuni pentru poterea temporala a Papei. Italianii însă, garibaldistii și mazzinistii nu se multiamescu neci cu stramutarea capitalei din Turin la Florenția, că li se amenință perspectivă de a lăsa România, neci cu obligarea regimului de a aștepta statul Papei de invaziuni, că li se suia regimul pe gută luandule totă speranță la România și Venetia și la orice acțiune a partitei acțiunii, vrăjă însă, că francii se parăsesc România catu de curundu, că se pătă luora.

Tumultul, ce se facă între trupele regimului cu partea conservativă unită cu mazzinistii și garibaldistii și toti industriarii din Turin, indată ce audira de convențiune și mutarea capitalei la Florenția, costă și viață de vrăjă 26 omeni, costă demisionarea ministerului prin regele că unul, ce ară fi ajutat astfel de demonstrație. L'amarmora, gen. și fostul min. se insarcină cu compunerea altui ministeriu și de se si compuse tumultul prin trupe, elu totusi a jiderit totă partea acțiunii de prin totă locurile, în catu și teama, că Italia se va cufunda într-un abis de resbelu ci-vilu, și apoi vai de cei invinsi! Atâtă mai așteptă crancăi de totă laturile.

Francia vră a mediuloci recunoșcerea regatului Italiei, din partea Austriei și Prusiei, candu este voru vre dela ea recunoșcerea statului nou Schleswig-Holstein, și pentru acăsta a grabită cu convențiunea, că se să și Italia cu ea înainte, se se recunoște faptele complinite: deca tie și mie. În 25 s-a tenu în Paris consiliu ministerial indată după ratificarea convențiunii în 20, în care s-a decretat a se trămite soli la curtile interesate la acăsta convențiune spre a da desluciri vorbale. Se știe, că și la Vienă se va trămite, unde Clarendon amicul lui Napoleon încă va pune cuvântul, — dăru pentru repausarea tract. dela Zürich și recunoșcerea reg. Italiei. — Noi atâtă stărcem din totă alarmările acestei convențiuni.

**Novissimu.** Sabiu 30 Sept. (Fragmentu). În siedintă de astăzi dietă priimi și restul reprezentanților adresate în numele tuturor catre Mai. Să cu scopul de a mediuloci cateva reforme esentiale în legea despre întregirea armatei, eara mană și se va da și a treia citire, în care e datină de a se face oresi-care corecturi numai stilistice, apoi se va și substerne în susu prin comisariu regescu.

Totu astăzi se publică și legea sanctionată de Mai. Să privitoră la prescurtarea formalităților sanctionării pe viitor.

Mană earasi se va lăsa înainte restul §§-loru din legea electorală.

Cu proiectul de împărțirea tuturor s-au incurcatuțile. — (Credină, că unii lăsă mană și la calendarul graec.) —

### PUBLICARE DE CONCURSE.

Intru urmarea și în inteleșulu concluziei adunării generale Asociației transilvane tenuțe la Hatieg în 1—2 August a. c. siedintă II p. subscrizându comitetul publică prin acestă concursu pentru următoarele stipendii scolare:

1) Două stipendii de cate 300 fl. v. a. destinate pentru ascultatorii de facultatea filosofică la Vienă, spre a se pregăti de profesori gimn.

2) Să fie stipendie de cate 100 fl. v. a. destinate pentru 6 ascultatori de drepturi ori unde în monarchia.

3) Să fie stipendie de cate 50 fl. v. a. pentru 6 elevi din clasele gimnasiale superioare.

Terminul concursului se defină pre 1 Noembrie a. c. calendarul nou.

Aspiratorii la susu-numitele stipendii, voru avea pana la defiptul terminu să se substerne la comitetul Asoc. transilvane petitionile sale, provoquate: a) cu atestat de botez, b) cu testimonia scolare despre progresul în studia, cum și despre portarea morala, în urma c) cu testimoniu demn de credință, despre lipsirea mediulocelor materiale spre a pot continua cursul învățătilor.

Acei concurenți înse, cari s-au bucurat și în anul scolar trecut de usuarea vreunui stipendiu alu Asociației, au numai de a se legitima despre purtarea să a morala, cum și despre progresul în studia facutu în anul trecut.

Altă concursu se publică la unu stipendiu de 50 fl. v. a. destinat pentru unu tineru român, carele voiesce a se perfecta în artă stenografie.

Concurenții la acestu stipendiu, au de a-si trămite concursele sale provoquate cu documentele necesare, la comitetul Asoc. transilvane, pan' în 1 Mai a. c. n. 1865.

Din siedintă comitetului Asociației transilvane tenuțe la Sabiu în 6 Septembrie 1864.

Nr. 2355 Copia.

### E D I C T U.

Din partea cesaro-regiului consulatului austriac din Galați că tribunul judecătorescu se provoca toti aceia, cari au de a face vre ună pretensiune că creditorii la massă remasă a lui Alecsandru S. Stefanovici neguiațorul în Galați, care repausă în Vienă în 31 Aug. că la judecătoria acăstă se să insinuă și se să dovedească pretensiunile lor pe dină de 7 Noembrie a. c., c. n., la diece ore înainte de amădiu în persoana, ori pana la datul acestă se să dă în înțelegere că la s-a înscrisu, pentru ca nefacându acăstă, de către massă a acăstă prin platirea afară a pretensiunilor preșente se va săie, atunci celor ce nu se voru să insinuă, nu li se va mai respecta neci una pretensiune dela terminul acelui incolo, decat în catu le compete vre unu dreptu de cauza său gagiu (zalogu).

Galați 6 Septembrie 1864.

Dela c. r. consulatului austriac că trib. judecătorescu.  
2—3 Kiriakovský m. p.

Administrarea depusului

### Fabricei de Chartia de Orlatu.

cu finea lui Octobre a. c. ramane vacanta în piata acăsta. Reflectatorii la acăsta se invită cu totă onoarea a să îndrepte ofertele sale primitoare aici la fabrică de chartia în Orlatu, posta Secelu, pana în 20 Octobre a. c.

1—3

Cursurile la bursa în 30. Septemb. 1864 sta asia:

Galbini imperiales	—	—	5 fl. 51 cr. v.
Augsburg	—	—	115 " 50 "
London	—	—	115 " 90 "
Imprumutul național	—	—	78 " 90 "
Obligațiile metalice vechi de 5%	—	—	70 " 10 "
Actele bancului	—	—	775 " — "
" creditului	—	—	183 " 40 "

Obligațiile desarcinarii pamentului în 26. Septemb. 1864:

Bani 71·50 — Marfa 72·25